



# 保良局八八觀塘工場 觀塘宿舍

## 2015年10-12月 季訊



### 編者的話

喜獲香港房屋委員會屋邨管理諮詢委員會撥款贊助單位於 2015 年 12 月 3 日舉辦「耆智健康齊關注、樂活社群在翠南」活動，是次活動除讓翠屏邨居民及學員了解自己的健康狀況、認識健康生活元素以建立健康生活模式外，亦藉此平台讓學員有機會走出社區擔任活動義工以推廣健康資訊，與邨內居民彼此互動認識及溝通，體驗傷健共融的精神。

對我而言，當日活動的過程確實令我感動及難忘不已，有這感覺全因學員的踴躍及投入參與活動其中；學員於活動中擔任義工以協助不同的工作崗位，如擔任接待員派發入場券予參加者、協助攤位遊戲的運作、帶領及安排參加者就座等等；除了他們與社區義工及職員彼此合作無間而令我感動之外，最令我難忘的便是他們對長者的耐心及關懷，如學員主動提醒長者有關洗手間位置、叮囑長者慢行等，這一切都是超乎我的所想，亦讓我見證學員的無限可能！最後，活動得以順利進行實有賴學員們的參與其中，故藉此再一次謝謝學員們的鼎力幫忙！







# 宿舍Fun生活



學員於 11 月 29 日參觀天水圍康復服務中心開放日，彼此大開眼界。



節奏樂音樂班 ~ 學員學習不同敲擊樂器的應用及體驗樂器玩樂的樂趣。



12 月 27 日舉行「信望愛同賀聖誕」活動，學員與義工們共享聖誕聚餐，歡度節日。



學員與家屬們於 11 月 26 日參加「沿途有您~親子 Cake 一 Cake」活動，大家一起體驗烘焙蛋糕的樂趣。



## 員工退修日



2015 年 11 月 24 日

單位的「員工退修日」於西貢戶外康樂中心舉行，主題為「職業道德」；參與者均表示可反思及分享工作上的點滴。



# 職業康復延展計劃(WEP)



## 活動花絮



10月14日舉行「7-9生日慶生會」，學員齊齊玩集體遊戲及表演非洲鼓，充滿歡樂的氣氛。



康文署太極拳班 ~ 資深教練教授學員操太極拳，各學員均非常投入課堂的練習。



「惜食健康宴」~ 透過圖片問答遊戲，加深學員對飲食健康及珍惜食物的認識，並共享健康美食。



傷健嘉年華 ~ 學員積極及投入參與場內不同的攤位遊戲。



學員參加「綠在東區」舉辦的天然酵母饅頭及枹染布藝工作坊。





# 職業康復延展計劃(WEP)



## 活動花絮



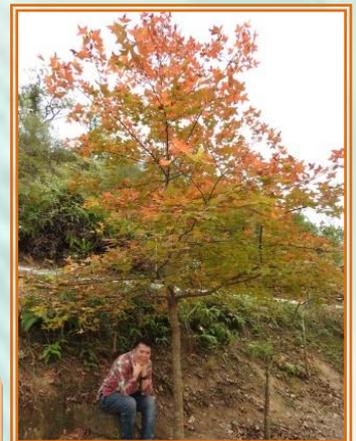
學員於風和日麗的天氣下出席「濕地公園郊遊樂」活動，他們更一嘗天晴茶座午膳，感覺悠閒寫意。



義工服務 ~ 8 名學員參與香港盲人輔導會的「愛心售旗日」，為慈善出一分力。



學員參加雅居物業管理有限公司舉辦的環保聖誕樹創作活動，利用回收環保水樽製作聖誕樹，為社區增添節日氣氛。



學員於 12 月 28 日參加「欣賞香港 ~ 紅葉共賞」活動，他們當日先到元朗大棠郊野公園野餐，後再步行到著名景點「楓葉林」欣賞紅葉景致。

# 耆智健康齊關注

# 樂活社群在翠南



學員接待長者



協助攤位運作



醫護講座~健康生活



靈活鬆一鬆~台上學員夥拍職員帶領參加者一齊做「健體操」



健康問答環節



單位於 2015 年 12 月 3 日在觀塘社區會堂舉辦「耆智健康齊關注、樂活社群在翠南」活動，是次活動旨在向邨內居民推廣健康生活資訊，當日參加者達四百多人，反應熱烈。

20/11 保良局何壽南小學

23/10, 18/12 保良局蔡繼有學校



保良局何壽南小學及蔡繼有學校師生們到訪工場，義工們除參與工作體驗外，亦安排了共融活動予學員們參與其中，他們與學員一起玩遊戲、製作手工藝及唱歌跳舞，彼此打成一片，熱鬧非常。



# 工場活動剪影



## WE WE嘩嘩狂歡日



工場於 2015 年 10 月 30 日舉辦「WEWE 嘩嘩狂歡日」活動，當日學員和職員們悉心扮鬼扮馬，彼此化身成不同的經典人物如小芙蓉、深山野人、海盜王、小天使等，渡過了一個驚喜愉快的下午。

## 聖誕樂聚盆菜宴



喜獲香港珠寶玉石廠商會贊助單位於 2015 年 12 月 15 日舉辦「聖誕樂聚盆菜宴」活動，當日義工及學員們於邨內露天球場共享傳統盆菜、玩集體遊戲及抽獎，慶祝聖誕佳節，洋溢一片關愛歡樂的氣氛。

## 良朋好友慶生辰(10-12月)



喜獲香港珠寶玉石廠商會贊助單位於 2015 年 12 月 30 日舉辦「良朋好友慶生辰」活動，為 10 至 12 月生日學員慶祝一番，當日義工與學員們一起佈置場地和預備活動美食，彼此認真落力。生日會上大家一起玩集體遊戲、唱生日歌及分享美食，學員們表現雀躍興奮，與義工們打成一片。





# 工場活動剪影



## 迪士尼聖誕繽紛遊



親子樂 ~ 學員與家屬們於 12 月 17 及 31 日親臨迪士尼樂園玩樂以慶祝聖誕佳節，大家都玩到樂而忘返。

## 聖誕日營樂 2015



學員於 2015 年 12 月 4 日親臨曹公潭戶外康樂中心玩樂，他們當日享用當地健體設施及體驗燒烤的樂趣。

## 樂在歌 SING



學員於 2015 年 10 月 17 日親臨觀塘 APM 商場唱卡拉 OK 及午膳，場內充滿悅耳的歌聲，學員均樂在其中。

## 低碳惜食我至叻烹飪比賽(決賽)



學員及職員組成的「實力之星隊」於 2015 年 11 月 13 日以「雪裡尋香樅」菜色參加烹飪比賽及喜獲亞軍，恭喜恭喜！





# 八八觀塘工場 "新力軍"



職康導師-何國雄



大家好，我們是新入職的庶務員高沛然、張潔儀、陳銀英，我們主要負責工場的環境清潔及照顧學員，希望日後大家一齊努力！



護理員 III-尹淑芳



大家好!我係新入職第四組職康導師何先生，很高興能再次加入保良局這個大家庭，有機會為各學員服務，未來非常期待與學員相處的日子，歡迎大家隨時嚟找我傾計 !!



我係新入職護理員，大家可叫我芳姐，工餘時間，我喜歡釣魚。我與學員及同事相處得十分愉快融洽，真高興可以加入這個大家庭。

## 服務質素標準介紹

  
員工手冊  
B3.3.45(a)  
評估及滿足服務使用者需要政策

  
員工手冊  
B3.3.45(b)  
評估及滿足服務使用者需要程序

### \* SQS 11 \*

服務單位運用有計劃的方法以評估和滿足服務使用者的需要(不論服務對象是個人、家庭、團體或社區)。

諮詢服務使用者、有關職員、服務使用者家屬的意見；於適當時，在評估和規劃的過程的各個階段採納這些意見。



### \* SQS 12 \*

服務單位盡量尊重服務使用者知情下作出服務選擇的權利。



### \* SQS 13 \*

中心提供有鎖的儲物櫃予服務使用者，確保使用者的私人財產存放安全。

服務單位應尊重服務使用者的私人財產。



# 醫護組資訊



為配合學員的牙齒健康需要，醫護組除了舉辦個別刷牙訓練外，我們還邀請了「盈愛·笑容」外展牙科服務及香港大學外展牙科服務為學員提供一連串的免費牙齒檢查及講座。這次受惠的不只是宿舍的學員，還為工場學員檢查了牙齒及塗氟，這兩次的服務大大提升了醫護組、家長及有關院舍對學員牙齒情況的了解，並可適切地作出跟進。

## 「盈愛·笑容」外展牙科服務

- ☺ 為全宿舍學員檢查牙齒
- ☺ 舉辦牙齒講座
- ☺ 免費牙科治療及跟進



## 香港大學外展牙科服務

- ☺ 為宿舍及工場學員檢查牙齒及詳盡記錄
- ☺ 為學員牙齒塗氟





# 活動預告 (2016年1-3月)



## 八八觀塘工場

1月	拉闊搖滾·智樂社區 - 「SING 東擊西」音樂班
2月	步行籌款
3月	2016 閃爍迎新春
	「愛·共融」嘉年華
	良朋好友慶生辰 (1-3月)



## 觀塘宿舍

2月	逛年宵花市
	初三行大運
3月	宿舍命名禮
	健腦操比賽



如對我們的服務有任何意見或讚賞、鼓勵及分享，歡迎以書面、傳真或電郵方式交予本中心主任劉麗珊姑娘。

服務單位	保良局八八觀塘工場	保良局觀塘宿舍
地址	觀塘翠屏南邨翠桐樓地下	觀塘翠屏南邨翠桐樓 2 字樓
電話	2772 3046	2772 3049
傳真	2348 9651	2379 5021
電郵	88kt@poleungkuk.org.hk	kthostel@poleungkuk.org.hk
備註		殘疾人士院舍牌照事務處檔案： D0130
		證明書編號：C0157

督印人：劉麗珊主任

編輯小組：李淑媚、陳美琪

印刷數量：200份

印刷日期：20.01.2016